

ENCORE MIEUX INFORMÉ!?
ABONNEZ-VOUS GRATUITEMENT
À NOTRE NEWSLETTER EN LIGNE SUR :

archeolo-j.be

bpost
PB-PP
BELGIË(N) - BELGIQUE

PASSEPORT

POUR LE PASSÉ

4^e trimestre
2020

LE PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL D'ARCHEOLO-J P601194

archeolo-j - Jeunesses archéologiques asbl - 35, rue de Fer - 5000 Namur - Belgium - Tél. + 32(0)81 61 10 73 - E-mail : archeolo-j@skynet.be - Editeur responsable : René Branders - Maquette : oliviersmeesters.com - Bureau de dépôt : 5000 Namur - © 2020

archeolo-J



PASSIONNEMENT
PATRIMOINE

AU FIL



VOTRE VOYAGE 2021

DU RHIN



Wallonie
patrimoine
AWaP



FÉDÉRATION
WALLONIE-BRUXELLES

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS : 081/61.10.73

AU FIL DU RHIN



Programmé en 2020, le voyage a été reporté en 2021. Le Rhin sera notre fil conducteur pour découvrir un patrimoine architectural, artistique et historique de grande qualité. A 3h de route de chez nous, en quelques 300 km, nous parcourons plusieurs dizaines de milliers d'années, depuis l'époque de Neandertal jusqu'aux domaines miniers du XX^e siècle de Zollverein, en passant par la *Colonia Ulpia Traiana* du II^e siècle et les fortifications moyenâgeuses qui bordent le Rhin.

Jour 1 / lundi 5 avril

Le *LVR-Archäologischer Park* de **Xanten** est le plus grand musée archéologique à ciel ouvert d'Allemagne. *Colonia Ulpia Traiana* était au II^e siècle de notre ère l'une des plus grandes villes des provinces germaniques, comptant 10.000 habitants. Amphithéâtre, remparts, temple et thermes, partiellement ou très restaurés, complétés par un superbe musée et un atelier de construction navale, permettent d'appréhender la vie antique. Repas et logement à Essen.

Jour 2 / mardi 6 avril

A **Essen**, le complexe industriel de la mine de charbon de Zollverein est un exemple majeur du développement d'une industrie lourde aux XIX^e et XX^e siècles. A son apogée, 8.000 ouvriers y travaillaient jour et nuit. Du charbon y a été extrait et transformé pendant près de 135 ans, jusqu'à sa fermeture en 1986. Chef-d'œuvre de l'architecture moderne et industrielle, la mine est aujourd'hui classée au Patrimoine mondial de l'Unesco. La découverte de cette industrie sera complétée par la visite du Musée de la Ruhr.

A **Mettmann**, à quelques km du site où fut découvert, il y a plus de 160 ans, l'"Homme de Neandertal", se trouve le *Neanderthal Museum* dont l'objet est de raconter l'histoire de l'Humanité depuis ses débuts dans la savane africaine il y a plus de quatre millions d'années, jusqu'à aujourd'hui. Repas et logement à Cologne.

Jour 3 / mercredi 7 avril

Célèbre pour son eau fraîche et parfumée, **Cologne** est l'une des plus grandes villes d'Allemagne au riche passé romain et médiéval. Découverte en bateau d'une ville en pleine mutation, tour de ville dans le centre historique (cathédrale classée au Patrimoine mondial de l'Unesco, vestiges romains, église Sainte-Marie du Capitole,...) et visite de musées prestigieux. Repas et logement à Cologne.

Jour 4 / jeudi 8 avril

A **Kretz**, au sein d'un parc volcanique, la mine romaine de Meurin est une carrière souterraine d'extraction de blocs de tuf destinés à la construction, dont la plus ancienne exploitation





Le LVR-Archäologischer Park de Xanten

remonte au 1^{er} siècle de notre ère. Ces blocs ont servi à la construction de la plupart des villes romaines situées sur le Bas-Rhin.

Sur la rive gauche du Rhin, **Bacharach** est entourée de vignes et de tours anciennes témoignant de fortifications médiévales.

Ancienne cité romaine, ville universitaire et berceau de l'imprimerie, **Mayence** présente le Musée Gutenberg où l'on découvre incunables, atelier, presses, ... Repas et logement à Mayence.

Jour 5 / vendredi 9 avril

Entre Mayence et Coblenche, le Rhin s'enfoncé dans une vallée encaissée. Le fleuve serpente dans des gorges étroites ou entre des pentes plus douces plantées de feuillus et de vignes. De nombreuses petites villes fortifiées, souvent surplombées par un ou plusieurs châteaux jalonnent cette vallée du Rhin romantique.

Face à **Kaub** : le *Pfalzgrafenstein* s'élève au milieu du fleuve, entouré d'une enceinte évoquant la forme d'un navire. Un peu plus loin, le rocher de la Lorelei est l'occasion d'évoquer légendes et littérature allemandes.

Lors du retour vers la Belgique, étape à **Aix-la-Chapelle**, siège de la cour franque dès 768. Visite de la cathédrale et de son trésor.

Comment organisons-nous ce voyage ?

Il s'agit d'un voyage de découverte de sites, musées, villes et villages. Tout le circuit se fera en autocar "grand tourisme", mode de transport confortable, convivial, pratique et le moins onéreux. Les visites s'effectuent à pied, parfois sur terrains accidentés ...

Nous proposons deux formules de logement :

La formule "**Aventure**" dans un hôtel de catégorie moyenne (chambres multiples).

La formule "**Confort**" : en hôtel ★★★ (chambres doubles ou twin avec salle de bain privée).

Attention !

Nous restons attentifs à l'évolution de la pandémie de covid. Le programme est susceptible d'être modifié en fonction de l'évolution de la situation sanitaire, notamment en ce qui concerne certaines institutions muséales.

Pour les jeunes qui n'auront pas 18 ans accomplis le 6 avril 2020, il y a lieu de faire légaliser une "autorisation parentale de sortie du territoire belge des participants mineurs d'âge" auprès de votre administration communale.

Choisissez votre formule et partez sans souci

| Type de voyage | Prix total calculé au 15/11/2020 | Acompte à verser à la réservation |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| Formule "Confort" | 765 € | 235 € |
| Formule "Aventure Adulte" à partir de 18 ans si pas étudiant | 660 € | 200 € |
| Formule "Aventure Etudiant" de 14 à 26 ans accomplis | 630 € | 190 € |

Tous nos prix sont calculés de bonne foi au 15/11/2020 et comprennent :

- Votre place dans l'autocar "grand tourisme"
- Toutes les entrées de sites et musées
- Toutes les visites guidées
- Le logement selon la formule choisie
- Les repas, excepté le pique-nique du 1^{er} jour, le dîner libre à Cologne ainsi que toutes les boissons.

archeolo-J se réserve le droit de réajuster ses prix en cas de hausse du coût de la vie et/ou des carburants.

Comme pour toutes ses activités, archeolo-J est assuré en Responsabilité Civile. Il n'y a pas d'assurance individuelle, c'est la raison pour laquelle nous vous demandons une décharge pour les participants mineurs d'âge.

COMMENT S'INSCRIRE ?

- Réservez votre place par notre système d'inscription en ligne sur www.archeolo-j.be en tenant compte des conditions du tableau ci-dessus.
- Si vous éprouvez le moindre problème dans cette démarche, n'hésitez pas à contacter le secrétariat.
- Il ne reste déjà plus que quelques places, nous tiendrons compte de l'ordre d'arrivée des demandes de réservation confirmées par le versement de l'acompte au compte BE08 0682 0356 2813 d'archeolo-J (code Bic GKCCBEBB).

- Dès que nous aurons enregistré votre inscription et votre acompte, nous vous adresserons un courrier de confirmation.
- Le solde devra être payé au plus tard pour le 5 février 2021.
- Quelque temps avant le départ, vous recevrez les dernières informations pratiques.
- Tout désistement qui nous parviendrait plus d'un mois avant le départ serait partiellement remboursé. Au-delà du 5 mars 2021, l'entièreté de la somme resterait due.



Le week-end s'articule autour d'expositions uniques sur les terres hennuyères, au cœur de l'expansion du royaume franc, où nous suivrons les traces de personnages emblématiques ayant marqué leur temps et leur territoire.

Les temps mérovingiens, une période obscure ?

Quelle sombre idée...

Nous plongerons dans cette époque charnière pour comprendre la transition entre la fin de l'Antiquité et le début de l'époque médiévale. Une période riche en échanges, bouleversements culturels et religieux... Vous découvrirez même que certains aspects du quotidien rappellent étrangement notre actualité : commerce mondial, mouvements migratoires, intégration culturelle...

Votre participation active

En plus des visites et conférences, vous aurez l'occasion de participer à des ateliers qui achèveront votre immersion dans cette période souvent méconnue.

Participation aux frais : 121€

Ces frais comprennent : transport, logement (en chambres multiples), repas du samedi soir et dimanche midi inclus.

Que faut-il emporter ?

Nous vous conseillons une tenue chaude et sportive, de bonnes chaussures, un vêtement de pluie ainsi que votre nécessaire de toilette (serviette comprise). N'oubliez pas votre pique-nique du samedi.

Le planning est susceptible d'être modifié en fonction de l'évolution de la situation sanitaire, mais quoi qu'il arrive, nous ne vous laisserons pas sans culture !

Départ et retour à la gare de Mons

COMMENT S'INSCRIRE ?

Cette activité est réservée aux membres en ordre de cotisation. Réservez votre place par notre système d'inscription en ligne sur www.archeolo-j.be. Le nombre de places étant limité, nous vous invitons à verser le montant de votre participation sur le compte BE08 0682 0356 2813 d'archeolo-J. (Pour les étrangers le code Bic est GKCCBEBB). La réservation n'est validée qu'après réception du virement. NOUS N'ACCEPTONS PAS LES CHEQUES BANCAIRES, ni les paiements par PAYPAL. Nous vous ferons parvenir quelques jours avant le week-end les divers renseignements pratiques. Annulation : tout désistement doit parvenir à notre secrétariat au plus tard le 6 février 2021. La totalité des frais sera remboursée (moins 30€ de frais de dossier). Après cette date, nous ne pourrons plus garantir de remboursement.

Les samedi et dimanche 6 et 7 mars 2021



ETYMOLOGIE

Savez-vous d'où nous viennent l'appellation de douce France et le beau prénom de François ? Les mérovingiens et les carolingiens sont des dynasties d'un peuple germanique, "die Franken", issu d'une région centrale de l'Allemagne. Le latin tardif *Francia*, ou pays des francs, est donc à l'origine de France et François.

A noter : *Frank* signifie "homme libre".

Bientôt 2021 : ceci est votre dernier Passeport pour le Passé de l'année 2020, n'oubliez pas de renouveler votre cotisation de 10,00€ minimum pour 2021 !

Ces dernières ont eu lieu cette année lors de deux journées, les 26 septembre et 17 octobre, sur le site de Haltinne.

Le programme habituel avait été modifié afin de respecter les consignes sanitaires, ce qui n'a toutefois pas entamé la bonne humeur et l'ambiance traditionnelle !

Sur le site de Haltinne, et particulièrement sur la motte, il n'est pas rare de retrouver des carreaux de pavement parmi le matériel céramique. Ceux-ci sont glaçurés, colorés et même parfois décorés de motifs géométriques, animaliers ou végétaux.

Durant les deux journées de fouille, les stagiaires ont pu participer à un atelier spécialement dédié à ces pavés grâce au prêt d'un matériel pédagogique du **Musée de la céramique d'Andenne** expliquant leur technique de fabrication. Depuis l'origine de l'argile jusqu'à la datation de ces carreaux, en passant par leur façonnage, décor, cuisson et pose, ce sont toutes les étapes de la vie de ces petits artefacts en terre cuite qui furent ainsi étudiées.



© archeolo-J



Carreau de pavement en terre cuite glaçurée, orné d'un lys de France, Haltinne, XV^e siècle.



LES STAGES ET CHANTIERS D'ÉTÉ DU 11 JUILLET AU 1^{er} AOÛT 2021

En 2021, des stages d'archéologie auront lieu pendant l'été entre le 11 juillet et le 1^{er} août. Une excellente manière de vivre la passion des archéologues dans un cadre de vacances à ambiance garantie.

Plusieurs formules sont prévues :

Un **STAGE JUNIOR** est spécialement conçu pour les 10 et 11 ans. archeolo-J leur propose de mener l'enquête à la découverte de notre passé.

| Âge : 10 & 11 ans | | | | |
|-------------------|-----------------|---------------|-------|--------------------------|
| Date | Nombre de jours | Type de stage | Prix | Acompte à la réservation |
| 11-16/07 | 6 | X110 | 260 € | 100 € |

Les **STAGES MULTI-CHANTIERS** où un choix quotidien entre diverses activités sera prévu. Ces stages sont réservés aux plus de 12 ans et peuvent durer 1, 2 ou 3 semaines.

| Date | Nombre de jours | Type de stage | Prix | Acompte à la réservation |
|--------------------------|-----------------|---------------|-------|--------------------------|
| Âge : 12 & 13 ans | | | | |
| 11-18/07 | 8 | D112 | 395 € | 205 € |
| Âge : 14 ans | | | | |
| 11-18/07 | 8 | D114 | 395 € | 205 € |
| 18-25/07 | 8 | D214 | 395 € | 205 € |
| 25/07-1/08 | 8 | D314 | 395 € | 205 € |
| 11-25/07 | 15 | E114 | 699 € | 299 € |
| 18/07-1/08 | 15 | E214 | 699 € | 299 € |
| Âge : à partir de 15 ans | | | | |
| 11-18/07 | 8 | D115 | 395 € | 205 € |
| 18-25/07 | 8 | D215 | 395 € | 205 € |
| 25/07-1/08 | 8 | D315 | 395 € | 205 € |
| 11-25/07 | 15 | E115 | 699 € | 299 € |
| 18/07-1/08 | 15 | E215 | 699 € | 299 € |
| 11/07-1/08 | 22 | F015 | 855 € | 355 € |

Un **STAGE MONO-CHANTIER**, réservé aux étudiants et adultes qui veulent s'initier de manière pointue aux techniques archéologiques.

| Âge : à partir de 17 ans | | | | |
|--------------------------|-----------------|---------------|-------|--------------------------|
| Date | Nombre de jours | Type de stage | Prix | Acompte à la réservation |
| 25/07-01/08 | 8 | G | 360 € | 140 € |

Un **STAGE "ÉVENTAIL"** de deux semaines dès 17 ans. Ce stage est une combinaison entre une semaine de stage multi-chantier et une semaine de stage mono-chantier.

| Âge : à partir de 17 ans | | | | |
|--------------------------|-----------------|---------------|-------|--------------------------|
| Date | Nombre de jours | Type de stage | Prix | Acompte à la réservation |
| 18/07-01/08 | 15 | L | 665 € | 265 € |

Pour les étudiants en archéologie souhaitant s'inscrire, dans le cadre de leur stage universitaire, merci de prendre contact avec notre secrétariat pour les conditions de stage.

